

2009年度

科目名	翻訳入門		
担当教員	中川 忠		
配当	英語2	コード	12350
開期	前期	講時	月曜日2限
		単位数	2
授業テーマ	翻訳の基礎を学ぶ。		
目的と概要	翻訳をするには(1)テキストの英語が正確に読めること(2)それを達意の日本語に直すこと、の2つが要求される。この作業を通して、双方の言語について知識を得、理解を深める。		
成績評価法	平常の学習活動と試験による。		
テキスト	五十嵐昭人『入門翻訳の基礎』(南雲堂フェニックス)		
参考書			
履修に当たっての注意・助言			
講義計画			
<ol style="list-style-type: none"> 1.主語 2.同上 3.代名詞 4.関係代名詞 5.受け身 6.比較 7.同上 8.仮定法 9.強調 10.時制 11.WillとSome 12.TillとBefore 13.語法 14.同上 15.まとめ 			